

New Territories TEI 2025

Version 0.0.1 (draft)

June 19th 2025

Workshops

Jinks / TEI Publisher 10

Turska, Magdalena

Navigating and Processing Data from the TEI with XPath and XSLT

Beshero-Bondar, Elisa; Scholger, Martina; O'Connor, Patricia

TEI Processing Model

Bermudez Sabel, Helena; Turska, Magdalena

Demo

Enriching textual data from digital libraries Demonstration

Lehečka, Boris

Moravian Library in Brno

JinnTap: A browser-based TEI-XML editor Demonstration

Meier, Wolfgang; Windauer, Lars; Wicentowski, Joseph

e-editiones

Long Papers

Exploring correspSearch v3 as a Service for Minimal Editions of Correspondence

Dumont, Stefan; Grabsch, Sascha; Müller-Laackman, Jonas; Sander, Ruth; Sobkowski, Steven

Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities

Multimodality and Minimal Publishing: TEI, MEI, and more in 19th-Century Music Treatises

Roeder, Torsten; Klinger, Jana; Stickler, Felicitas; Keupp, Corinna; Moss, Fabian

University of Würzburg

Towards a model of transcultural encoding of ancient epigraphic sources

Brunet, Michele; Ingrand-Varenne, Estelle; Souchon, Nicolas; Prévôt, Nathalie; Razanajao,

Vincent; Ruiz-Darasse, Coline; Nouvel, Blandine; Morlock, Emmanuelle; Baudoin, Bruno;

Satre, Stéphanie; Bonnin, Rémi; Fortin, Léontine; Strzelecki, Damien

Université Lumière Lyon 2

Eye Rhyme in the Digital Victorian Periodical Poetry Project

Holmes, Martin David

University of Victoria

Encoding a Work of Interactive Fiction: TEI, Flash, and the Afterlives of ApertureScience.com

Galey, Alan; Forget, Ellen; Allen, Brendan; Viglianti, Raffaele

University of Toronto

Encoding Multilingual and Multiscript Sources in TEI: A historical Spanish-Chinese dictionary

Scholger, Martina; Steiner, Elisabeth; Strutz, Sabrina; Frauendorfer, Melanie

University of Graz

Can we make an AI respect TEI XML? An Experiment with a Small-Scale Explainable AI Model

Beshero-Bondar, Elisa; Bills, Hadleigh; Fisher, Alexander

Penn State Erie

Introducing UDraCor: the Ukrainian Drama Corpus in TEI

Fischer, Frank; Havrylash, Julia; Skorinkin, Daniil; Schwindt, Mark

University of Potsdam

A new attribute class for annotating syntactic dependency relations

Banski, Piotr; Nolda, Andreas; Längen, Harald
IDS Mannheim

A TEI-based Layout Annotation System for a Deeper Automatic Encoding of Documents

Janès, Juliette; Bènière, Sarah; Clérice, Thibault; Sagot, Benoît
INRIA

An XML-based edition publication model

Boot, Peter
Huygens Institute

ODD-API: A REST Interface for Programmatic Use of ODD Schema Definitions

Stadler, Peter; Fenger, Anne; Kepper, Johannes; Viglianti, Raffaele
Paderborn University

Graph-Based Digital Editions and TEI: Towards Interoperable and Assertive Scholarly Editing

Enns, Sebastian; Armbruster, Stefan; Kuczera, Andreas
TH Mittelhessen, University of Applied Sciences

Converting data from Czech digital libraries to TEI

Lehečka, Boris
Moravian Library in Brno

Foregrounding Text Analysis in Digital Scholarly Editing: Who Are We Encoding For?

Jakacki, Diane
Bucknell University

The TEI Critical Apparatus at 30-something: Where do we go from here?

Cayless, Hugh
Duke University

Haute couture for the masses

Turska, Magdalena

Beyond Rule-Based Processing: LLM-Assisted TEI Encoding of Editorial Interventions in Historical Correspondence

Strutz, Sabrina; Scholger, Martina; Vogeler, Georg
University of Graz

Generative AI for XML-TEI Encoding: Exploring the potential of LLMs for Spanish Golden Age Theatre

De Cristofaro, Marco; Leboffe, Emanuele; Zilio, Daniel
Universitat Autònoma de Barcelona

New Territories for (Very) Old Language: DiaCorPolL. Automated Compilation of the Diachronic Corpus and Dictionary of Latin in Poland

Nowak, Krzysztof; Krawczyk, Iwona; Marszałek, Jagoda
Institute of Polish Language (Polish Academy of Sciences)

Managing lexical complexity: ODD chaining for Arabic dialect dictionaries

Engler, Veronika; Mörth, Karlheinz; Procházka, Stephan; Rausch-Supola, Michaela; Schopper, Daniel
Austrian Academy of Sciences

Encoding Complexity: TEI Modeling in the 'Forschungsportal BACH' Project

Quenouille, Nadine
Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig

From dialect features to structured data: modelling spoken Arabic varieties in the WIBARAB project

Engler, Veronika; Iriarte Díez, Ana; Mörth, Karlheinz; Procházka, Stephan; Romary, Laurent; Schopper, Daniel; Sramó, Kinga; Wünsche, Katharina
Austrian Academy of Sciences

From Practice to Framework: Model Digital Scholarly Editions in the Jagiellonian Digital Platform

Komorowska, Magdalena Eulalia; Grabska-Gradzińska, Iwona; Hańczakiewicz, Joanna
Jagiellonian University

New Territories for Digital Lexicography: Dictionary of Polish Dialects meets TEI

Mika, Dorota; Nowak, Krzysztof
Institute of Polish Language (Polish Academy of Sciences)

Streamlining TEI Workflows: Collaborative Editing with NormaTEI

Sichera, Pietro; Cristofaro, Salvatore; D'Agata, Christian; Del Grosso, Angelo Mario; Grasso, Miryam; Mazzaguo, Laura; Spampinato, Daria
Consiglio Nazionale Delle Ricerche - CNR

What do we Need to Make Documents from Texts?

Vogeler, Georg
University of Graz

Generating TEI Documents Through a Game of Dice

Illmer, Viktor J.; Heindorf, Nele; Zendeбудie, Roya; Schwindt, Mark; Fischer, Frank
Freie Universität Berlin

Short Papers

Who Knows What a Revision Is? Towards a Shared Vocabulary of Textual Variation

Bleeker, Elli; Nava, Beatrice
Huygens Institute

Encoding Ambiguity: A TEI Approach to Argentinean Reading Theory in SITIO journal (1981-1987)

Cortés, Federico Gabriel
Bergische Wuppertal Universität

Encoding Hyperfiction: Preliminary Considerations for a Digital Edition of Susanne Berkenbeger's "Hilfe! Ein Hypertext aus vier Kehlen" (1998)

Henny-Krahmer, Ulrike
Universität Rostock

*Linking Your *-ographies: Developing project-specific TEI Authority File Lookups for LEAF-Writer*

Cummings, James; Frizzera, Luciano; Jakacki, Diane; Brown, Susan; Ilovan, Mihaela; Rubin-Detlev, Kelsey
Newcastle University

Parallel Editing in TEI: The Case of Regestra 1561

Poznański, Łukasz; Szady, Bogumił
The John Paul II Catholic University of Lublin (KUL)

The CMIFerator, a generalised pipeline for contributing to correspSearch

Jarosch, Julian
Academy of Sciences and Literature | Mainz

Encoding language diversity in TEI: a description of regional and non-standard languages in multilingual diachronic corpora

Janès, Juliette; Bawden, Rachel; Clérice, Thibault; Dent, Rasul; Ing, Lucence; Nédey, Oriane; Sagot, Benoît
INRIA

Struktury i narzędzia służące do reprezentacji i wizualizacji wiedzy zawartej w tekstowych zasobach (edycji) elektronicznych

Grabska-Gradzińska, Iwona
Jagiellonian University

Reconstructing the Experience of a Historian from the Meiji (明治) Period: Attempts to Encode Kengo Murakawa (村川堅固)'s Diary in TEI

Ogawa, Jun; Fukuyama, Yuko; Matsutani, Shozo
The University of Tokyo

Differentiating ODDs

Bauman, Syd; Bermúdez Sabel, Helena; Holmes, Martin
Northeastern University

Encoding Ligature Glyphs in Arabic Manuscripts Using TEI-XML

Acar, Serhat
UBFC

LEGOstyle: Building modular, flexible Editions with TEI

Kollatz, Thomas
Academy of Sciences and Literature | Mainz

Functors and format conversion

Del Gratta, Riccardo; Del Grosso, Angelo Mario
CNR-ILC

Standardisation and innovation. The role of TEI in improving innovative potential in digital scholarly editions of correspondences

Szulińska, Agnieszka
Polish Academy of Sciences

Save it on a Shoe String: Experiences with Project Endings

Crompton, Constance
University of Ottawa

Which database structure is better for the metadata of a TEI-XML corpus? Pragmatic reflections on a TEI workflow

Christensen, Kelly; Camps, Jean-Baptiste
École nationale des chartes

Dispatches from the TEI's GIS Working Group

Takeda, Joey; Holmes, Martin
Simon Fraser University

Posters

Towards an Encoding Practice for Multilingual Textual Variation

Balck, Sandra; Etling, Fabian

Freie Universität Berlin

FAIR research data from Goethe's inbox: The first 2,400 incoming letters as TEI-XML full texts

Thomas, Christian; Hofmann-Polster, Katharina; Häfner, Claudia

Klassik Stiftung Weimar & Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities /
Germany

Processable and Computable Media in TEI: Usecases and Strategies

Roeder, Torsten; Shtohryn, Tomash; Herbst, Yannik W.

University of Würzburg

Voci dall'Inferno: a TEI-Based Digital Archive for finding Dante in Concentration Camp Testimonies

Mercatanti, Elvira; Riccucci, Marina; Del Grosso, Angelo Mario

ILC: CNR-Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli", Italy

New features of Scholarly XML, an Open Source Visual Studio Code Extension for TEI encoding

Viglianti, Raffaele

University of Maryland

Ioannes Dantiscus' Itinerary online

Skolimowska, Anna; Jasińska-Zdun, Katarzyna; Materek, Mateusz

University of Warsaw

Between Language and Music: A Case Study on XML Encoding of Textbooks on Japanese Traditional Music

Seki, Shintaro

RIKEN

Starting from Showing, Moving toward Sharing: Broadening TEI's Reach

Kameda, Akihiro; Ishii, Kohei; Inoue, Satsuki; Kokaze, Naoki

National Institutes for the Humanities

A Case for Best Practices in TEI Encoding of Newspapers: The Darmstädter Tagblatt as an example

Kuck, Kevin

ULB Darmstadt

Structural Markup of the Database of Historical Polish Lexicons: The Case of Forytarz języka polskiego by Jan Ernesti and Nowy dykcjonarz, to jest Mownik polsko-niemiecko-francuski by Michał Abraham Troc

Rodek, Ewa; Poznański, Łukasz

Institute of Polish Language Polish Academy of Sciences

Getting the most out of a minimalist encoding of opera numbers and instrumentation

Christensen, Kelly

École nationale des chartes

Editing Multilingual Grand Vizierial Correspondence in TEI: The GraViz project

Kurz, Stephan; Yilmaz, Yasir; Grigoriou, Dimitra; Saeedi, Nilab; Vogelsberger, Michael

Austrian Academy of Sciences